



## Les épreuves (tentations, troubles, etc.) se présenteront aux cœurs [des hommes] comme une natte tressée bâton par bâton

D'après Hudhayfah (qu'Allah l'agrée) qui a dit : " Nous étions auprès d'Umar (qu'Allah l'agrée) lorsqu'il demanda : " Lequel d'entre vous a entendu le Messager d'Allah ⸤ mentionner les épreuves / troubles (Al Fitān) ? " Alors, des gens ont dit : " Nous en avons entendu parler. " Alors, il demanda : " Peut-être, vous voulez dire par-là l'épreuve de l'homme au sein de sa famille et avec son voisin ? " Ils répondirent : " En effet. " Il a alors dit : " Celle-là est expiée par la prière, le jeûne et l'aumône. Cependant, lequel d'entre vous a entendu le Prophète ⸤ mentionner celle qui viendra comme la vague de l'océan ? " Hudhayfah a alors dit : " Les gens se turent. " Alors, j'ai dit : " Moi. " Il ['Umar] a dit : " Par Allah ! Tu es vraiment digne de ton père. " Hudhayfah a alors dit : " J'ai entendu le Messager d'Allah ⸤ dire : " Les épreuves (tentations, troubles, etc.) se présenteront aux cœurs [des hommes] comme une natte tressée bâton par bâton ; ainsi, tout cœur qui s'en abreuve sera marqué par une marque noire en lui ; mais tout cœur qui les réprouve sera marqué par une marque blanche en lui jusqu'à ce que cela devienne deux [types de] cœurs : un blanc comme une pierre blanche qu'aucune épreuve ne lui portera préjudice aussi longtemps que les cieux et la Terre dureront ; et un autre noir poussiéreux comme le récipient renversé, ne reconnaissant pas ce qui est convenable et ne réprouvant pas ce qui est blâmable à l'exception de ce que sa passion s'est abreuvée. " Hudhayfah a dit : " Je lui ['Umar] ai raconté que : " Entre toi et elle [l'épreuve], il y a une porte fermée dont il est fort probable qu'elle soit brisée. " Umar demanda : " Sera-t-elle brisée ? Que tu n'aies plus de père ! Si elle était ouverte, peut-être qu'on la refermerait ? " J'ai dit : Non. Plutôt, elle sera brisée. " Alors, je lui ai raconté qu'en fait cette porte serait un homme qui sera tué ou mourra. C'est un hadith dans lequel il n'y a pas d'erreurs. " Abâ Khâlid a dit : " J'ai alors demandé à Sa'd : " Ô Abû Mâlik ! Que désigne l'expression : " noir poussiéreux " ? Il a répondu : " Une vive blancheur dans du noir. " Je lui ai encore demandé : " Et que désigne l'expression : " le récipient renversé " ? Il a répondu : " le récipient retourné. "

[Authentique] [Rapporté par Muslim]

L'émir des croyants Umar (qu'Allah l'agrée) était dans une assise et il avait auprès de lui un groupe parmi les Compagnons (qu'Allah les agrée). Alors, il demanda : " Lequel d'entre vous a entendu le Messager d'Allah ⸤ mentionner les épreuves / les troubles (Al Fitān) ? " Certains d'entre eux ont dit : " Nous, nous l'avons entendu mentionner les troubles. " Alors, 'Umar (qu'Allah l'agrée) demanda : " Peut-être, vous voulez dire par-là l'épreuve et le test de

l'homme dans ce qui lui est spécifique, c'est-à-dire : dans son épouse, son enfant, etc. du fait de son amour excessif envers eux, son avarice à leur égard et sa préoccupation de leur situation au détriment de la multiplication du bien ; ou pour sa négligence dans ce qui lui incombe d'accomplir au regard de leurs droits, leur éducation et leur enseignement ? Il en est de même de l'épreuve de l'homme avec son voisin et ce qui ressemble à cela. Peut-être est-ce cela que vous signifiez ? " Ils répondirent : " En effet. " Alors, il a dit : " Cette épreuve implique de se juger soi-même. C'est aussi notamment le cas des péchés dont on espère l'expiation par les bonnes actions, comme la prière, le jeûne et l'aumône. " " Cependant, lequel d'entre vous a entendu le Prophète ﷺ mentionner les troubles généraux en raison de leur immense gravité et la profusion de leur diffusion qui agiteront les gens comme l'agitation de la vague de l'océan ? " Alors, les gens se turent. Hudhayfah ibn Al Yamân (qu'Allah les agrée tous les deux) a alors dit : " Moi. Je l'ai entendu. " Alors, 'Umar (qu'Allah l'agrée) se réjouit et lui a dit : " Par Allah ! Tu es vraiment digne de ton père étant donné qu'il a apporté une personne comme toi. Parle. " Alors, Hudhayfah (qu'Allah l'agrée) a dit : " Il [le Messager d'Allah] ﷺ a dit : " Les épreuves (tentations, troubles, etc.) apparaîtront et s'accrocheront à la surface et aux flancs du cœur de l'homme comme la natte tressée s'accroche sur le flanc de celui qui dort sur elle ; et ces épreuves laissent une trace dans le cœur en raison de leur fort accrochage à lui. En outre, celles-ci reviennent et se répètent l'une après l'autre. Ainsi, tout cœur dans lequel ces épreuves pénètrent, les accueille et elles se mélangent à lui comme la boisson se mélange à lui une fois ingérée, alors son cœur sera marqué par une marque noire en lui ; mais tout cœur qui les repousse sera marqué par une marque blanche jusqu'à ce que les coeurs deviennent de deux types : un cœur blanc du fait de son fort attachement à la foi et sa préservation de toute tare, et donc les épreuves ne s'accrochent pas à lui ni ne l'impactent comme une pierre lisse et polie sur laquelle rien ne s'accroche. Et ainsi, aucune épreuve ne lui portera préjudice jusqu'à ce qu'il encontre Allah (Élevé soit-Il). Et l'autre cœur est un cœur dont la couleur change : il est noir à cause des épreuves, comme la cruche qui coule, ou qui est renversée, l'eau ne tient pas à l'intérieur d'elle. Il en est de même de ce cœur : il ne retient aucun bien ni aucune sagesse ; il ne reconnaît pas ce qui est convenable et il ne réprouve pas ce qui est blâmable excepté ce que sa personne aime et ce vers quoi elle penche. Hudhayfah (qu'Allah l'agrée) a alors dit à 'Umar (qu'Allah l'agrée) : " Certes, rien parmi ces épreuves ne sortira durant ta vie. Entre toi et elles, il y a une porte fermée qui est proche d'être brisée. " Umar (qu'Allah l'agrée) demanda : " Sera-t-elle complètement brisée ? Si elle était entrouverte, peut-être parviendrait-on à la refermer ? " Hudhayfah (qu'Allah l'agrée) répondit alors : " Non. Plutôt, elle sera brisée. Et cette porte sera un homme qui sera tué ou qui mourra. " Et ce que j'ai mentionné est une information véridique et confirmée. Ce n'est pas issu des feuillets des gens du Livre ni n'est un effort personnel de quelqu'un ayant une opinion ; plutôt, c'est un hadith du Prophète ﷺ.

النّجّات الخيريّة  
ALNAJAT CHARITY

